

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

Precios: Colonia 15 ptas.—Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

SUMARIO. Portada, España, Himno—De la vida del Ilustre General Francisco Franco Por vía de introducción—A cada cual lo suyo—Bando del Consejo de Vecinos—Noticias de la Colonia; de Santa Isabel—Radios de prensa—Lo que todo español deber saber.

¡ESPAÑA!

- HIMNO -

MÚSICA DEL HIMNO DE GRANADEROS

I

*¡Que viva mi España
gloriosa y sin mancilla!
Roja y amarilla
su bandera es sol.
Su símbolo eterno,
la Cruz y la espada.
Es una Cruzada
el Pueblo español.*

II

*Testigo es Pelayo,
martillo de Agarenos,
y Guzmán el Bueno,
y el Cid Campeador;
los Reyes Católicos,
Felipe segundo,
el dueño de un mundo,
que al sol cautivó.*

III

*Testigo, el Gran Franco,
que trituró valiente
la roja serpiente
internacional.
¿Qué hay de la noche
de gentes Señora...?
Ya fulge la aurora
de un sol imperial.*

IV

*¡España, adelante!
Fiel cumple tu destino
en el real camino
de la Humanidad.
Y brille por siempre,
del mundo en la Historia,
tu imperio de gloria,
fé, justicia y paz.*

C. TEIDE

DE LA VIDA DEL ILUSTRE GENERAL FRANCISCO FRANCO

por

F. GONZÁLEZ Y GONZÁLEZ

(Voluntario del Batallón de Patriotas destacado en Santa Isabel de Fdo. Poo).

(Continuación)

—VI—

¡ARRIBA ESPAÑA!

Gobierna el mal llamado Frente Popular. Terror y muerte reina en las calles. La corrupción mina la Hacienda del Estado. Moscú domina en España. El Martillo y la Hoz gritan su insolencia desde los tejados de muchas casas y lugares, ofendiendo la vista de los buenos españoles. En las calles, a las paredes: en los bares y cafés; a los trenes y tranvías; en todas partes incitan al desorden y al odio, inscripciones como estas: «Viva la huelga general» «Viva la revolución mundial» Esta es España en la primera mitad del año 1936.

El 14 de abril en la celebración de un entierro, es asesinado un primo del jefe fascista, Primo de Rivera, por un oficial de la policía marxista, llamado, De Castillo. El Gobierno rojo no interviene, por el contrario, diariamente se detienen Oficiales nacionales, Jefes y partidarios de agrupaciones nacionalistas. El oficial De Castillo instruye en el manejo de las armas a las milicias rojas de trabajadores, encontrando en ello el más decidido apoyo de parte del Gobierno. Los trabajadores rojos promueven constantes huelgas; cierran locales arbitrariamente; destruyen organizaciones comerciales; arrojan bombas de dinamita y asaltan a los fascistas.

En el ejército y en el pueblo verdaderamente español, se empieza a despertar haciéndose siempre más frecuente la llamada ¡arriba España!

El sábado 11 de julio a las 21 y 30 horas de la noche se precipitan cuatro fascistas en la Sala emisora de la radio de Valencia y adelantándose al micrófono que se halla corectado gritan ¡Camaradas, arriba España y el fascio!

En el próximo día 12 de julio, es muerto a tiros por *desconocidos* el oficial rojo de policía Castillo, no quedando la menor huella de los autores del hecho.

Esta es la señal para un nuevo atentado de los rojos. En la noche del 13 de julio, poco después de las 12, un auto de la policía portando una veintena de funcionarios al mando de un oficial, párase ante la casa del jefe de los monárquicos españoles, el diputado de la extrema derecha Calvo Sotelo. Sotelo es detenido por ellos y requerido a seguirles, cosa que éste rehúsa hacer, mas confiando luego en la promesa del Oficial de guiarle inmediatamente a la presencia del Juez, les acompaña subiendo al auto que parte a gran velocidad.

A las 3 horas y 25 minutos de la madrugada, un auto de la policía suministra al guardián del cementerio de Madrid, el cadáver de un supuesto guardián de noche muerto a tiros. ¡es Sotelo! Solo muchas horas después *sabe* Madrid que Calvo Sotelo ha sido asesinado. El Marxismo ha saciado una vez más, con esta víctima, su sed de destrucción de todo lo noble.

¡Un villano asesinato ha ocurrido! ¡Un atentado canallesco destruyó la vida de un hombre bueno y culto, cuyo único delito era amar demasiado a su patria. Con su muerte pierde la sociedad una figura de relieve y la nueva España, una de sus más grandes esperanzas, pero, si creyeron, el nefasto gobierno del Sowiet de Rusia y los renegados hijos de la infeliz España, que con este asesinato ahogarían el tierno despertar de la nueva España se equivocaron totalmente, pues ello precipitó el levantamiento nacionalista para depuración de la sufrida patria y castigo de los malvados.

El 14 de julio, un gobierno sin cabeza hace detener a 175 partidarios derechistas, en cambio los asesinos de Calvo Sotelo no se encuentran.

Una nota fijada en la pizarra del Parlamento anuncia en la "Orden del día"—14 de julio: primer orador. Diputado Calvo Sotelo. --"Nosotros los nacionales exigimos la abolición del actual estado anormal de España." Pocas horas antes de su gran discurso acusador en el Parlamento es Calvo Sotelo asesinado, pero, sus partidarios viven, ellos luchan ahora con más razón y empeño que nunca por la causa nacional de la patria. El espíritu de su gran je-

fe les guía. El que en vida material supo mostrarles con acierto la senda a seguir para la salvación de España, sebrá ahora también, mejor que nunca, guiarles a través del malsano ambiente que envuelve a la moribunda patria.

El gobierno rojo, cobarde, temiendo una grave perturbación en el parlamento, prorroga la sesión, pero, el día señalado, 17 de julio, dos hombres; dos verdaderos hijos de España se levantan para acusar en nombre de la mayor parte de la nación española. Apenas dominando la terrible excitación nerviosa que interiormente sufre, pisa la tribuna el exministro de la guerra y actual diputado, el jefe de Acción popular; Sr. Gil Robles.

“¡Sres Diputados! Estamos profundamente conmovidos por el villano asesinato ocurrido hace cuatro días en la persona de Calvo Sotelo. Yo mismo debo a una feliz casualidad el encontrar-me hoy aquí; pues, en la misma noche en que la policía marxista suministró los asesinos de Calvo Sotelo, se presentó ésta también en mi casa, en mi busca, para hacerme seguir de seguro, la misma suerte que a nuestro infortunado Compañero. En vano fué la busca, pues, diez minutos antes pudo alguien ponerme sobre aviso. Yo lo digo una vez más al gobierno; un abismo profundo separa al verdadero pueblo español de las apariencias y del espíritu de vuestro Parlamento y de vuestro gobierno y no tardará en llegar el día en que se volverá contra vosotros mismos la violencia que predicán. Sólo en los últimos 27 días han sido destruídas, por marxistas y bolcheviquistas diez iglesias; veintiuna persona asesinada y doscientas veinticuatro gravemente heridas; han arrojado 74 bombas y provocado 58 explosiones; 15 huelgas generales y 129 parciales han sacudido a España en estas tres últimas semanas. ¡Sres Diputados! Estos números hablan por sí solos.”

Luego se levanta el diputado monárquico, Conde de Valleilano.—

“¡Sres Diputados! El asesinato de Calvo Sotelo es la consecuencia lógica de la instigación revolucionaria de los marxistas, la que, todavía hace solo unos días, ha podido arrebatarse a un diputado social-demócrata a afirmar en el Parlamento, que los atentados contra enemigos políticos eran plausibles y legalmente admisibles. Aún recordarán Vds. bien, las palabras del presidente de la república española, Manuel Azaña, el cual dijo:—que el anarquismo era para el temperamento político español una válvula necesaria que no se debía cerrar.—Esta válvula anarquista, empero, extermina a España y a sus más nobles hijos. Si el gobierno hoy declara que todos los jefes de los partidos de izquierda han prometido situarse decididamente, tras él, ello es una prueba de que en España continuará el terror anarquista. ¡Nacionalistas! ¡Preservad a España del abismo!

Por vía de introducción (al artículo que sigue)

No teníamos intención alguna de publicar el adjunto artículo de nuestro colaborador con una introducción. La necesidad nos ha obligado a ello, pues es preciso salir al paso de afirmaciones falsas que, por mucho que lo sean, no dejan de afectar por el sedimento que dejan. Se ha dicho recientemente, ante personas de solvencia moral muy completa, que los Misioneros de Batete, al traer las aguas al poblado hicieron una obra muy buena, pero que barrieron demasiado para adentro: nosotros afinamos la expresión, ya que no queremos estampar aquí idea alguna que pueda encuadrar entre las páginas que nos dedica Paco Madrid en su libro.

Esto se ha dicho, y se ha jaleado, y ello no pa-

saría de una de tantas afirmaciones vulgares, que precisamente por lo grotescas, se desprecian, si el que mal informado sin duda, las hizo no hubiera ejercido autoridad en San Carlos recientemente, y no fuera persona muy calificada entre las derechas: por eso escribimos y subrayamos.

1.º La traída de las aguas al poblado de María—Cristina obedeció a una de tantas iniciativas plausibles que en beneficio del progreso material de los poblados indígenas ha tomado la Misión, y que ciertamente se hubieran multiplicado con bien de todos, de no tropezar con incomprensibles obstáculos: en ellas no se mezclaba para nada el lucro y mucho menos la explotación; y, amén de otras muchas cosas, hubiéramos sido unos idiotas el pretenderlo: lo que sí hubo es patriotismo, muchos deseos de hacer Colonia y anhelos de

llevar al terreno de la urbanización de los poblados adelantos fáciles y sin gravamen para todos: a ello obedeció la formación de poblados; a ello a traza de caminos, a ello los proyectos diversos de traída de aguas a los poblados, etc.

Los que a ello no ayudaron, y más, los que a eso, que era muy patriótico y muy colonial se opusieron, ellos sabrán el porqué; pero lo que sí podemos afirmar desde luego, es que ellos no lo realizaron e hicieron muy bien lo del perro del hortelano.

De todo eso hubo en el asunto de que nos ocupamos: en la relación que transcribimos se entrevé algo, y nosotros estamos dispuestos a citar nombres de opositores a esa obra, si llegara el caso, y que hoy no lo hacemos por no recargar esto con el bochorno de una censura personal.

2.º Una obra beneficiosa para todo un poblado se llevó a cabo, como no se lleva en la Colonia otra semejante; con poco dinero y con una modesta dirección que, cuanto tenía menos de aparato científico y profesional, otro tanto tenía de sentido común, cálculo y buena voluntad.

Se ha llevado con la paulatina y modesta cooperación de todos los indígenas y el esfuerzo directivo y económico de la Misión: las cuentas se hallan claras en el artículo de referencia. La directiva la llevó el P. Sagarra, que no es ningún técnico, pero tiene algo más que la técnica, cual es la construcción de obras diferentes, entre las que descuella la Catedral, la Casa—Misión de Banapá con su traída de aguas a ella; la Casa Curial; la traída de aguas a los solares del Sr. Maximiliano en San Carlos y a aquella Misión, todo a cuenta del mismo, etc.

Con este bagaje de experiencias y buena voluntad fué el P. Sagarra a la traída de aguas de Batete, y así es que no podía fallar, ni el trazado de niveles ni en lo del proporcionado del material conductor. Obras de esta índole llevadas a cabo ya de antiguo en la Colonia ¿han tenido igual acierto ya por lo que respecta a la técnica, ya a la parte económica? mucho lo celebraríamos; pero las ampliaciones de presupuestos, ya de suyo crecidos, las modificaciones de trazados, y los reajustes frecuentes de modalidades que afectan al proyecto, dicen mucho: no nos referimos a los de hoy precisamente, que por el conjunto de adelantos de que se dispone hay derecho

para exigir un mayor acierto que en los antiguos.

Nuestro pobre Misionero, con pobres medios, unos picos y unas palas, unas llaves inglesas, etc., con unos pocos operarios, algunos braceros que tomaba de la finca de la Misión y cuyos jornales pagaba ésta y con una gran voluntad de servir a la Colonia, sin emolumentos por su trabajo y sí con muchos viajes y mucho poner un nivel, que no era suyo, para apreciar alturas caídas, ha hecho una obra, que realmente no es una cosa del otro mundo, pero que sobre no costar nada al Estado, otros no la han hecho en iguales y en mucho mejores condiciones.

3.º ¿Pues cómo ha costado tantos años...? Pues sencillamente, A) porque el dinero que para todo esto es necesario venía con cuenta gotas: y esto por no gravar a nadie, esperando que el golpe lo daría el tiempo; era la gota que caía constante sobre la roca que al fin llega a horadarla. Los pedidos había que hacerlos a España, porque el Misionero, como buen patriota, en sus cálculos y combinaciones buscaba el favorecer el mercado español, procurando una mayor baratura del artículo, no precisamente en el mercado de suyo, sino en la supresión de comisiones y de intermediarios para la adquisición del material; con esto y con las buenas relaciones existentes entonces en Barcelona se lograba una mayor economía para la obra, ya que en ella no mediaba mira alguna egoísta.

B) Por los tropiezos que salieron al paso y que no se debían haber presentado por patriotismo y por colonismo: estos vinieron de donde menos debían venir, como fueron autoridades que pasaron por San Carlos, o bien que de ellas dependían y que, ya con informes ya con otros pretextos, paralizaban unas veces directa y otras indirectamente la obra. Aquí, como siempre que no se tiene razón o bien se obra con doblez o injusticia, mediaba el embozo y el paliativo, y siempre y en todo caso el emboscado; y estos hicieron un mal servicio a la primera Autoridad a la que con sus informaciones hicieron dar un mal paso.

Todo esto ha sido muy colonial, y este episodio ha reflejado una vez más las pequeñeces en medio de las cuales se ha ido moviendo muchas veces el ambiente entre nosotros, que, en vez de elevarse sobre las conveniencias particulares y de interesadas relaciones,

debiera hacerse siempre en dirección al bien común, hacia la justicia, y en igualdad de derechos y circunstancias, hacia el más desvalido y a hacia lo más colonial.

Ruíaz.

A CADA CUAL LO SUYO

LAS AGUAS DE BATETE

Como a vista de pájaro, en el relato del 50 aniversario de la Misión de Batete, apareció la *traída del agua*, escrito por el simpático veterano, que sobrados motivos tiene para ser admirador. Felicitando a mi buen amigo, me permití indicarle, que la importancia del asunto del agua merecía no un párrafo sino un artículo bien documentado para hacer callar lenguas aviesas, tal vez mal informadas, aun del mismo Batete.

¿Quién mejor que V. (replicó) que ha intervenido en el asunto los 25 años que ha durado el trabajo, podrá redactar el tal artículo? Paciencia, lector sufrido, que por esta vez, voy a condescender y probar de dar gusto al veterano. María Cristina, el pueblo indígena más destacado de Batete, del distrito de San Carlos, está formado en su mayoría de matrimonios católicos educados en los varios Colegios que las Misiones y Religiosas tienen en la Isla. Instruidos y bien formados en nuestras patrias costumbres vieron la necesidad de poseer en su poblado agua abundante y corriente para la salud y bienestar de todos.

A tres kilómetros de distancia y con sobrada altura brota fresca, cristalina, sabrosa y abundante fuente de entre unos peñascos en el lugar conocido con el nombre *Monda*. Parte de este manantial, cueste lo que costare, subiendo lomas y bajando barrancos ha de ser traído al poblado. En aquellos tiempos en que los Misioneros debíamos ser también Ingenieros, pero sin emolumentos, emprendimos ya en 1910 el estudio de los parajes por donde había de pasar y las dificultades que vencer o superar. Es loor del actual Superior P. Antonio Aymemi el haber encontrado en medio de aquellos bosques tan rica fuente. Era en diciembre de 1904 cuando el R. P. Antonio Aymemi con los Hermanos Vilamasana, Castellá y Ollé recorrieron mucho bosque en las cuencas de los ríos Yri y Lobio, y finalmente resolvie-

ron traerla de la fuente *Monda* que hallaron al lado derecho del Yri; y si entonces no se comenzaron los trabajos, fué por hallarse la Misión y el pueblo ocupados en la construcción del gran Colegio para la enseñanza de las niñas a cargo de las Religiosas. Los datos que vaya apuntando en este relato son fruto de los 5 Instros (con interrupciones) que ha tenido que intervenir en las obras de la conducción, el infrascrito.

La dirección de todos los trabajos y operaciones corrían a cargo de la Misión; y el pueblo o comarca con muy buena voluntad, a lo menos en su mayoría, proporcionarían lo necesario para sufragar los gastos pecuniarios, dando un tanto convenido de las cosechas, según se fueran presentando, y la prestación personal necesaria.

A continuación se insertan los gastos con los ingresos, conforme daban las cosechas. La distancia a recorrer es de 3 mil metros con tubos de hierro de 60 m/m. de luz. En 1915 los Hermanos alemanes de la Internación, colocaron ya 600 metros de tubería.

Se gastaron en tubos de hirro

En 1914	Ptas.	7.591,00
„ 1926-27	„	8.549,30
„ 1929	„	5.744,40
„ 1932	„	7.000,00
„ 1933	„	8.859,20
„ 1934	„	8.782,65
„ 1934	„	2.860,70
Total, S. E. u O.		49.387,25
Ingresado		46.794,35
Deuda		2.592,90

La cantidad de 2.592'90 de deuda la adelantó la Misión, a fin de que viniera de la Península la tubería necesaria para abocar el agua en el pueblo. Se ha recaudado en varios años esta respetable cantidad y casi no se han dado cuenta del desembolso, ni se han visto más pobres por ello. ¡Cuántas obras podrían realizarse por el estilo! Solo un avaro podría lamentarse. Estando las ofertas bien distribuidas con tanta equidad, sin prisas de llegar pronto a la meta, sólo fiados en la esperanza de que con el auxilio divino y cooperación de todos, más o menos pronto veríamos coronados nuestros afanes con ver saltar juguetona el agua por el pueblo.

Relativamente ha resultado una labor muy económica teniendo en cuenta 1.º Que la dirección de los trabajos de excavación, desbosque y colocación de tubos, etc., todo ha sido ejecutado por amor al pueblo.

2.º Que la Misión y Religiosas contribuyeron en diferentes ocasiones con dinero, a más de nuestras ayudas personal.

los acarreos de los tubos desde S. Carlos hasta la playa se hicieron con el bote de la Misión, hasta el 32 en que el propietario de Batete Carmelo Silo con su auto los llevaba hasta la plaza de María Cristina cobrando éste una módica cantidad.

En el 33 los señores Europeos contribuyeron entre todos con 675 pesetas. Este dato tiene importancia en cuanto que al año siguiente el que era delegado quiso convencer al Sr. Gobernador que no eran los nativos, sino los europeos los que habían traído las aguas al vecindario, cargando con la mayor parte de los gastos.

Todos saboreábamos ya en 1934 los saludables beneficios que se debían reportar para la sanidad y limpieza pública; pues faltaban sólo 300 metros de tubo para que el agua saltara en su primera concha distribuidora. En vista de que lo recaudado no cubría los gastos, la Misión adelantó lo necesario, que el pueblo reintegraría con la cosecha del año siguiente: así fue reconocido por el mismo pueblo.

Y aun hubo más; que agradecido a la constancia y tesón con que los directivos habían procedido en tanto tiempo y vencido un sin número de dificultades, reunidos en plebiscito presidido por los que formaban el Consejo del pueblo, dieron prueba de gratitud digna de imitación. Por aclamación resolvieron: conceder el disfrute, en sus domicilios tanto de la Misión como de las Religiosas, del agua traída del *Monda* a perpetuidad y sin gravamen de ninguna clase pero costeándose la Misión y Religiosas el material para dicha traída a sus respectivos domicilios: el disfrute del agua era la única condición impuesta por los superiores y el único premio por los trabajos de dirección y montaje o traída. El documento quedó archivado en Santa Isabel y era el segundo que se redactaba en diferentes tiempos. Hará unos 10 años, cuando la tubería empezaba a respirar fuera del bosque, hubo quien quiso tomar en serio y con arte las operaciones de la conducción. Sin duda para evitar filtraciones de bolsa, y en aquel entonces no las podía haber por tratar todos los que intervenían, como cosa de familia que todos colaboran a la felicidad del hogar. Quedó acordado que al Di-

rector efectivo, después de mucho incienso a sus méritos, se le obligase a firmar por lo menos tres papeletas; para fulano, zutano y mengano sin intervenir en más. El aladido, que ninguna necesidad tenía de quemarse, dijo para su capote: ¿conque no cobro más que disgustos y trabajos de los hombres y tratan de hacerm responsable de cualquier aventura? zapatero a tus zapatos y yo a mis ministerios y si alguien quiere agua, barranco abajo corre.

Mas como los tiempos del 34 eran adversos; y cuando sólo faltaba el pequeño depósito distribuidor de donde debían salir las aguas para sus diferentes sitios; fuentes públicas, Colegios, lavadero, duchas, etc. el Sr. Manzanque, mal informado, expulsó del pueblo, sin dar razón a nadie, al Superior de la Misión de Batete y con esto quedaba la traída del agua sin director, cuando más lo necesitaba. Vino el Sr. Sánchez Guerra y las aguas corrieron por el mismo cauce.

Así las cosas, o parada la obra en seco, aunque agua bien fresca corría, algunos naturales, sin dada imbuídos por extraños, al ver que el manantial aún no corre por el pueblo, se lamentan de tantos trabajos con más de 40 mil pesetas perdidas, y que los Padres se lo habrán comido, etc., etc. y luego lo toman personas de más alcurnia y lo propalan como verdad palmaria. Si se tomaran la molestia, (me refiero a los segundos, que los nativos han tomado parte en los múltiples trabajos de la colocación de tubos y saben que llegan ya a la vera mismísima del pueblo, desde donde sin salir de él llevan la rica agua a sus casas) verían que el agua no sale de las entrañas de algún lagarto, sino de un inmenso culebrón, que anillo tras anillo pasa los tres kilómetros hasta poner su cola en el pequeño depósito-tomador de los manantiales del *Monda*. Si fuera verdad, que hay alguno de los de Batete, que se han ocupado de tal asunto, mostrarían tener corazón y cabeza más rojos que los mismos marxistas, y tendrían motivo para esconderse de vergüenza mientras tengan aliento para vivir para no ser tildados de calumniadores y desagradecidos.

Las colectas del cacao que hacía el pueblo nunca se mezclaron con el de la finca de la Misión, sino que Casas formales de S. Carlos se encargaban de la comisión y entregaban la liquidación de cuentas a nuestro

representante en Barcelona, quien inmediatamente lo invertía en los encargos recibidos que luego se traducían en el montón de tubos y accesorios para el agua, en las Aduanas de S. Carlos. Hasta el año 32 La Barcelonesa intervino en los embarques y demás operaciones del cacao, luego la Casa Drummen y el último fué el Sr. Traval por mediación del muy conocido y amigo Maximiliano C. Jones. Si alguno quisiera comprobantes podría solicitarlos a las Casas indicadas, que seguramente en sus folios constarán.

Antes de cerrar voy a presentar un pequeño resumen. El precio del metro lineal de tubería, por término medio, era de 14 ptas. así que en los tres mil metros que recorre suman 42 mil pesetas. Poco queda ya para filtraciones. Añádanse los montones de tornillos y gomas (de 11 pesetas una), tres ventosas, dos llaves de paso, varios recodos, herramientas. No se han de olvidar los acarreos en Barcelona, que los de aquí ya se apuntó que la Misión no se los cobraba, los fletes, los seguros marítimos, las aduanas, los gastos en cemento invertido en algunas obras, como son dos pequeños depósitos al principio, tres fuentes en el trayecto, muros de protección en varios lugares contra los aluviones, etc. Con los gastos de poca importancia habidos últimamente podemos anotar que hasta la fecha son los gastos 50.000 pesetas, mientras que los ingresos no han variado de lo ya anotado anteriormente. De donde resulta al fin de cuentas, que aquello de *más de cuarenta mil pesetas robadas y sin haber traído el agua*, es una grandísima filfa y con el gravamen de cerca tres mil pesetas, que como muchuelo se carga la Misión provisionalmente. Que ni para tomar unos bombones o azucarillos en la bulluciosa fuente nos ha quedado.

Con las ideas apuntadas, queda, a mí poco ver, aclarada la cuestión tan traída por ciertos elementos; que el agua de Batete no va por donde debía ir; y si está o no abandonada la obra. Que si no se ha terminado no fué ni es por descuido de los dirigentes ni del pueblo, que con cariño se llevaba paso a paso hasta su final complemento. La culpa ha sido por manejos de algunos malévolos, con conatos de persecución a la causa de Dios. Era obra demasiado simpática y de general utilidad, para al final de cuentas, obrar como fatuos, dejándolo todo tirado y

mal gastado, con la persuasión íntima de que no se nos tildara de que: *comenzó y no acabó. Cæpit œdificare et non potuit consummare.* Imposición de fuerza mayor ha sido, no fracaso.

San Carlos, 20 de febrero de 1937.

Luis Sagarra, C. M. F.

FIRGAS

agua natural mineral

BANDO

DON FLORENTINO SUÁREZ MARTÍNEZ,
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE VECINOS DE SANTA ISABEL, A LOS HABITANTES DE LA CIUDAD,

HAGO SABER:

Que habiendo dejado de cumplirse lenta e insensiblemente las prescripciones de distintos bandos publicados por esta Presidencia sobre chapeo y limpieza de solares, cayendo desgraciadamente en completo desuso con grave perjuicio por la salubridad pública, esta Presidencia, con delegación especial del Excmo. Sr. Gobernador General de estos Territorios, se ve precisada a tomar medidas extraordinarias a fin de poner término en tan lamentable abandono para lo cual se dictan las siguientes disposiciones:

1.º—Se concede un plazo improrrogable de SIETE DIAS, a contar desde la publicación de este Bando, para el total CHAPEO Y LIMPIEZA de todos los solares sitios en el casco de esta Capital dejándolos totalmente limpios de toda clase de inmundicias, plantas y arbolado no considerados como jardín.

Los infractores de esta disposición serán inmediatamente sancionados con multa no inferior a MIL PESETAS, siendo además a su cargo los jornales de los trabajadores que se empleen en la limpieza del hecho que se castigue, a razón de CINCO PESETAS de jornal por hombre y día, sin admitir ninguna clase de excusas para su pago inmediato.

En caso de desobediencia reiterada, se procederá a la expropiación de los solares, sin indemnización alguna.

2.º - Se pondrá así mismo especial cuidado en el blanqueo y adecentamiento de toda clase de vallas, prohibiéndose la salida a la vía pública de las aguas sucias de cocinas y lavaderos.

Por el personal del Consejo, se girarán visitas domiciliarias para comprobar el cumplimiento de estas disposiciones.

Esta Presidencia está dispuesta a hacer cumplir rigurosamente este Bando por interesarlo así expresamente la Superioridad a la que dará conocimiento de las reincidencias para evitar el incumplimiento por cualquier causa, esperando de la cultura del vecinadario no dará lugar a represión de ninguna clase, teniendo presente que todas las medidas de rigor son pocas cuando a la salubridad de la Capital se refiere, en beneficio general.

Santa Isabel, 4 de marzo de 1.937.

El Presidente,

Florentino Suárez.

NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Decreto importante. — Lo es en gran manera por lo que puede influir en la marcha de la agricultura indígena el Decreto del Gobierno General por el que se crea una Junta de Cultivos, cuya finalidad primordial debe ser intensificar la agricultura y ampliar su radio de acción. Parte del articulado y no la menos importante, ha de ser en su Reglamento la orientación agraria de nuestros indígenas, procurando que su trabajo sobre la tierra influya en la economía colonial. No sólo se deben marcar al indígena esas orientaciones y facilitarle los diversos cultivos, sino que precisa estimularle con premios a la producción y con castigos contra la vagancia. Todos tienen que producir, y el que no quiera ser útil a la economía colonial, no es suficiente el eliminarle dejándole morir de hambre, sino que a las buenas o las malas deberá entrar por el camino, que es el de todos los mortales el trabajo de cada día.

No estaría mal, el que al terminar los años agrícolas se redactaran unas estadísticas de las diversas producciones realizadas por nuestros indígenas subrayando la cantidad y la calidad; lo mismo se debería decir por lo que

a la cría animales se refiere. Esa labor de fiscalización sería muy propia de las Administraciones, las que deberían estar en constante contacto con los indígenas de su demarcación, no sólo para el arreglo de palabras, sino para orientar, estimular, enseñar, etc.

A mayor intensificación de esa labor de pedagogía, respondería una menor cantidad de palabras que resolver, ya que sin tiempo para dedicarse a otras cosas cada uno estaría ocupado con interés en su trabajo.

Lo que se estatuye en el Decreto sobre el destinar una cantidad de terreno proporcional para cultivos alimenticios de la servidumbre de las fincas es un acierto que raya en obligación moral de los finqueros. Nuestros nativos andan hoy muy alcanzados y se debe en bastante a que los braceros, cuyos amos no se cuidan de proporcionarles alimentos del país, roban las plantaciones de los naturales: aquí el pecado agrícola del no cultivo se roza con el pecado moral de la sustracción de la propiedad ajena.

Está bien. — Se está llevando por la Jefatura de Policía una labor de limpieza ciudadana en nuestra Ciudad y sus contornos digna del mayor encomio: en diferentes ocasiones y por razones de higiene ciudadana, se ha llevado por dicho Centro una recogida de vagos y maleantes, que solamente con hacer la vista gorda, crecen y se desarrollan a expensas de la propiedad ajena y de la moralidad. Esa labor debe ser muy amplia y dirigirse a los alrededores de los poblados y bosques anejos por donde será muy fácil encontrar paisanos sin ocupación legalmente justificada y que naturalmente viven de lo que pueden.

En un Estado como el nuestro, en la hora presente, todo el mundo debe justificar su situación ciudadana, sin que se pueda pasar por situaciones turbias, anodinas y fuera del marco que señala la ley: lo menos que puedan ser los que a ellas se acogen en la sociedad es lo que llamamos en agricultura un parásito, que sobre no dar fruto, muchas veces perjudica.

Esta labor de limpieza que lleva a cabo la Policía debe extremarla si cabe con esa porción de mujeres sueltas que viven al amparo de sus titilados hermanos y que en realidad son en la mayoría de los casos materia de negocio inmoral y vehículo de enfermedades que agostan la raza indígena. En las fincas son un foco de palabrerías que perjudican y en

sus relaciones con el bracerío un medio de dejarles explotados sin dinero.

Felicitación. Una orden del Excmo. Sr. Gobernador General con los considerandos más satisfactorios, repone en su puesto de Administrador de Hacienda al funcionario de Administración Colonial, Don José García Fernández. Vaya para él nuestra felicitación.

Comprendemos que en redadas, que ineludiblemente se producen al margen de convulsiones como la que hemos padecido, se involucran a las veces indistintamente conductas: pero llegado el momento de la serenidad y del sedimento pasional, llega la hora de la justicia, la que en un ambiente sereno de equidad impone la verdadera clasificación de las personas.

Los billetes de Banco.—Circulan por la ciudad billetes de Banco con el sello de hierro casi ilegible del Gobierno Provisional de la República.

Como el estampillado del Gobierno Nacional tiene casi el mismo diámetro y la misma forma, puede sorprenderse la buena fe de mucha gente todavía.

Conviene que por quien corresponda se tomen medidas para que no entren en la Colonia más billetes de esos, porque con ello causan grande quebranto a la economía del país.

La temperatura en Santa Isabel.—En el mes de febrero pasado han llovido en Santa Isabel 8 días, con un total de 137,2 milímetros.

La máxima fué el día 5 con 66 m/m.

El barómetro ha marcado un promedio de 765,4, siendo la máxima el día 6 con 768, m/m. y la mínima el día 20 con 764 m/m.

El termómetro ha marcado un promedio de 25,9 a la sombra siendo la máxima el día 16 con 27,2 grados y la mínima el día 24 con 25,2 grados.

Acto emocionante.— En los Radios de la semana se nos comunicó la gratísima noticia de que el Generalísimo y Jefe del Nuevo Estado Español, restablecía, bajo el nombre de Himno de Granaderos, la antigua Marcha Real: al público interesó naturalmente la noticia y esperaba algo. Ese algo, que rebasó los cálculos por lo improvisado y espontáneo lo presenciáramos el día cuatro de los corrientes.

A petición de una comisión de voluntarios de Canarias y respondiendo a los sentimientos íntimos del Excmo. Gobernador, a la hora de costumbre la Banda de la Guardia Colonia se situó en la Plaza de España, formando frente al Gobierno General. Dan las nueve y la Banda Colonial, con un entusiasmo reprimido hace años y con sentido patriótico, rompió los aires con aquel hermoso himno que escuchamos al nacer y que formó nuestras alegrías en días hermosos de la Patria: el público no se pudo contener y al recoger las últimas notas una tempestad de aplausos lo llenó todo: fué necesario repetir el Himno patriótico para dar contento a aquella multitud que cada vez era más numerosa.

Inmediatamente, en correcta formación, partió la Banda por las calles de nuestra población interpretando las armonías de ese Himno en los principales centros, sobre todo ante los Consulados cuyos Gobiernos se han significado por su limpia y decida adhesión a la Causa Nacionalista.

De regreso en la Plaza de España ante aquella multitud que ansiosa por la emoción se había agrandado con aquella manifestación de sentimientos patrióticos, pronunció un cálido discurso el Excmo. Sr. Gobernador General, D. Manuel de Mendivil; discurso breve en sí como lo demandaban las circunstancias, pero de un contenido amplio y magnífico: evocó los días hermosos de su infancia y las épocas de su vida e hizo constar que nunca conoció otro Himno que ese que fué siempre el Himno de todos los buenos españoles: los antiespañoles lo arrumbaron cobardemente porque querían vivir de espaldas a las grandezas de la España auténtica; pero la Nueva España, la España histórica, lo ha desempolvado y gracias a su noble esfuerzo el Himno de siempre vuelve ser nuestro Himno. Concluyó S. E. con unos entusiastas Vivas a la España grande, a la España libre, a la España única, a la España auténtica que ha vuelto a encontrarse consigo misma. Subrayadas con entusiastas aplausos esas palabras de puro patriotismo quedaron archivadas en el fondo de los corazones de cuantos las escucharon. ¡Hermoso terminar del día 4 marzo de 1937 en Santa Isabel.

RADIOS DE PRENSA

NOTICIAS DEL DIA 28

Lisboa.—El célebre médico español, Marañón declaró que la república española de 1931 murió, confluendo absolutamente en el triunfo del Ejército Nacionalista. En una cueva de la Provincia de Málaga se encontraron 1.000.000 de cartuchos de fusil marca rusa, varios cientos de municiones de cañones y otros que aún están por clasificar.

Burdeos.—750 prófugos llegados de Santander cuentan que el pueblo se muere de hambre, mientras los rojos celebran sus festines a diario, asesinando cobardemente a cuantos se les antoja como represalia por los últimos fracasos. Dicen llegaron de Asturias cuatro trenes llenos de heridos.

San Juan de Luz.—Derrotados los mineros asturianos se retiran hacia Lugones. Se han recogido 3.000 cadáveres y se calculan en 8.000 los heridos.

Pasajes.—Navíos nacionalistas han capturado en el Golfo de Vizcaya al vapor Fernando L. de Ibarra que estaba al servicio de los comunistas; fué conducido con su cargamento al puerto de Pasajes.

Paris.—Noticias de Madrid confirman la destrucción del edificio de la Embajada rusa en aquella capital a consecuencia de la explosión de bombas de gran potencia puestas en los sótanos.

NOTICIAS DEL DÍA 1º DE Marzo.

Lisboa.—El Cuartel general de Salamanca anuncia que los marxistas se retiran en los frentes de Asturias con grandes pérdidas.— La situación según ha reconocido el mismo Gobierno rojo de Cataluña es muy grave.

Roma.—Los navíos nacionales detuvieron hoy en aguas de Gibraltar un barco ruso que con material bélico a bordo intentó pasar el Estrecho; fué conducido a Ceuta.— Se ha confirmado la derrota de los comunistas en Asturias, donde en los ataques que intentaron contra los nacionales han sufrido enormes pérdidas en hombres y material.— El Jefe del Estado Español ha firmado un Decreto restableciendo como Himno Nacional

la antigua Marcha Real con el título de **HIMNO DE GRANADEROS**. Cinco Bandas de Música reunidas en Salamanca interpretaron el nuevo Himno entre delirantes aclamaciones de la multitud congregada.

Paris. El diario "Le Temps" pronostica el fin muy próximo de la guerra civil española.—Cinco aviones intentaron bombardear Marbella ocupada por los Nacionalistas; salió la aviación de Málaga en persecución de los aparatos rojos logrando derribar uno: los ocupantes resultaron muertos.

Roma En el frente de Teruel prosiguen los Nacionalistas su ofensiva: después de asaltar las trincheras catalanas las tropas españolas siguieron su avance persiguiendo al enemigo que se replegó hacia Portal Rubio: batallones enteros de la Brigada se replegó hacia Portal Rubio: batallones enteros de la Brigada internacional han sido aniquilados dejando en poder de los Nacionalistas buena cantidad de material de guerra. En los frentes de Málaga continúa la limpieza de marxistas, presentándose con armamento numerosos milicianos que se pasan a nuestras filas.

El Decreto del Generalísimo restableciendo como Himno Nacional la Marcha Real española declara que en ningún momento el citado Himno fué de la Monarquía ya que él significaba la unidad entre los diversos pueblos de España sin carácter político de ninguna clase.— El restablecimiento del Himno Nacional ha sido acogido con manifestaciones de júbilo en todas las Ciudades de la zona nacional.

NOTICIAS DEL DÍA 2

Salamanca.—Según fuentes oficiales el número de aviones perdidos por los rojos desde comienzos de la guerra se eleva a 139: otro gran número de aparatos derribados por los Nacionalistas cayeron en campo enemigo. El Gobierno Nacional ha publicado un documento autógrafo encontrado en Málaga y firmado por el Presidente del Tribunal Popular de esa Capital: en él se recuerda cómo se constituyó el Comité de Salud Pública que llevó a cabo más de 5.000 procesos: las ejecuciones se hicieron en plena calle hasta mitad de septiembre; después fué sustituido por otro Tribunal llamado de Investigación y Vigilancia, que a su vez fué sustituido por otro que como los anteriores sembraba el terror rojo

Paris.—El periódico **Action Francaise** dice que los agentes rojos españoles en Francia

continúan reclutando voluntarios para la guerra de España. El Cónsul rojo de Perpignan ha encargado la impresión de 10.000 pasaportes de reclutas.

El Presidente Millán que fué hecho prisionero al tomar los Nacionalistas Málaga termina su declaración "Juro ante Dios y los hombres haber dicho la verdad."

Se ha inaugurado la Emisora Radio Roqueté que emite con ondas de 7.192 kilociclos, diariamente noticias.

Talavera.—Se ha confirmado la destrucción total del batallón de mineros de Asturias por el General Aranda: de siete aviones rojos que atacaron, cuatro fueron abatidos por los Nacionalistas: ni uno sólo de los que integraban el batallón ha logrado salvarse. Se ha confirmado el bombardeo sistemático por los rojos de los hospitales, así como el asesinato de las enfermeras que prestaban sus servicios en un hospital de campaña que hace meses fué sorprendido por los rojos. Las emisoras rojas dieron cuenta ayer de la desertión del jefe de la brigada internacional que se halla en el frente de Abacete.

Avila.—Ayer fué emprendida la ofensiva de los Nacionalistas en el frente de Teruel: las posiciones que ocupan son de importancia estratégica.

Valencia.—Un avión pilotado por un aviador americano a favor de los comunistas ha sido derribado por un aparato nacionalista: el americano ha resultado muerto.

NOTICIAS DEL DÍA 3.

Lisboa.—El Gran Consejo Fascista en su última reunión celebrada en Roma ha acordado establecer la movilización permanente general. Se aprobó también una propuesta de solidaridad con la España Nacionalista, enviando un saludo al Ejército del Generalísimo Franco: terminó el acto con Vivas a Mussolini y a Franco.—Un diario francés denuncia las combinaciones que se hacen en París para suministrar a los anarquistas españoles 80 aviones franceses.—Le Temps se ocupa de la salida continua de Francia de voluntarios para España roja: también denuncia la salida de algunos buques de puertos franceses con municiones y armamento para los rojos españoles.

Madrid.—La Junta de Defensa de la capital ha publicado un manifiesto en el que dice

sería necio ocultar la verdad y que el Ejército nacionalista ha desencadenado una ofensiva general contra la capital que puede ser decisiva para la conquista de la ciudad.

Málaga. Han desembarcado procedentes de Ceuta 2.500 soldados de Regulares para el frente de Almería.

Salamanca.—En el frente de Madrid siguen presentándose en las filas nacionalistas milicianos desertores que confirman el desastre sufrido por los rojos en el Jarama; el número de heridos se eleva a 11.000 y el de muertos pasa de 2000.

París.—Las tropas del General Cabanellas que se apoderaron de Portal Rubio hicieron numerosos prisioneros, tomando gran cantidad de material bélico: Portal Rubio se considera de gran importancia estratégica por la convergencia de carreteras, que serán empleadas por los Nacionalistas en su avance hacia el Mediterráneo.

NOTICIAS DEL DÍA 4.

Lisboa.—El periódico "Mundo Obrero" de Madrid ha publicado lo siguiente: "Si perdemos la guerra Largo Caballero y los demás responsables del desastre serán fusilados".—No obstante el acuerdo de Londres, continúan constantemente pasando a España a través de la frontera francesa numerosos voluntarios y grandes cantidades de materiales de guerra.

Gibraltar.—Se reciben noticias de Madrid diciendo que continúa el combate en el frente del Jarama. Especialmente la artillería sostenía desde hace días un intenso fuego por ambas partes.

Lisboa.—En el frente de Madrid se han pasado hoy a las filas de los nacionalistas cuatrocientos marxistas con armamento. Se calcula en ocho millones de soldados los que a causa de la movilización general decretada puede poner Italia en pie de guerra. La artillería nacionalista bombardeó intensamente Madrid causando importantes daños en las posiciones y defensas comunistas. En Madrid se han celebrado hoy manifestaciones tumultuosas al grito de *Evacuación no, Rendición sí*. Estas manifestaciones han sido disueltas violentamente por los milicianos rojos. En la puerta del sol a causa de las descargas de los guardias resultaron muertas más de cien personas. Los barcos de guerra nacionalistas y la aviación bombardearon intensamente la región de Albacete.

Lo que todo español debe saber

(Continuación)

Oro, oro y más oro. A pesar de todo esto, el dinero está en París, sólo en París. Hay dinero del Banco de España enviado por el gobierno de Madrid y dinero ruso del Komintern.

Acerca del dinero de Madrid, hablaremos más adelante. Cuanto al oro soviético es verdad comprobada que hay en Francia para fondos destinados al servicio "para armas para los camaradas de España" más de 400 millones de francos, distribuidos por los varios agentes del Komintern, además de los agentes de enlace, entre los cuales está Augusto Wolf, quienes movilizaban el dinero de uno a otro de los confines de Francia, Bélgica y Suiza.

En París, por encima de Luis Araquistain (Director de la revista comunista *Levistan*, y autor de colaboración con emigrados políticos portugueses) hay varios comités cuya misión es la de mantener contacto directo y absoluta eficacia entre el Secretariado del Komintern o sea Dimitrov, Antipov, y otros nombres...

De otro lado, Mauricio Thorez, caudillo omnívoro del Partido comunista francés, agitador profesional y apologista de la ocupación de las fábricas, representa un formidable elemento de auxilio a la causa de los marxistas españoles y sobre todo después de su reciente viaje a Moscov, donde no solamente se comprometió a defender el pacto franco soviético y la desvalorización del franco, sino también a poner a disposición de los agentes secretos del Komintern, todos los comités de Francia con el objetivo de entrar armamentos en Francia y de ejercer coacción por medio del sabotaje y régimen de huelgas en las fábricas de armas.

No obstante, no pudo destruir aquellas etiquetas de las cajas de balas que se distribuían en el frente de Aragón con la siguiente inscripción: "Fabrique National des Munitions."

El referido comité de París está constituido por cinco elementos comunistas entre los que figura la pintoresca Dolores Ibarruri "La Pasionaria" y también una representación de Komintern soviético dedicada exclusivamente al asunto del tráfico de armas formada por tres miembros, Saracho, Otero y Picón.

Mas oro... español... El Banco de España días antes de la revolución disponía de una caja de oro de 2.200 millones de pesetas oro, o sean 710.000 Kilos del precioso metal— (cerca de quince millones de contos en moneda portuguesa). Lo más triste de la verdad es que este oro ya no está en Madrid, ni hay de él ni en España. Las pocas noticias que se conocen sobre el vuelo aurífero, muchas y contradictorias permiten juzgar que las 710 toneladas del precioso metal fueran sacadas

de Madrid y Alicante y conducidas inmediatamente en barco para Barcelona.

Hay quien afirma, que hoy día, todo este oro está en Francia en una población fronteriza de Cataluña y esta afirmación salió de los labios de los Jefes rojos de Bilbao, en la primera quincena del mes de septiembre.

Es menester añadir a estas 710 toneladas de oro algunos, bastantes más, millones de pesetas procedentes de los Bancos privados, de los registros en domicilios particulares, de requisas, de joyas y otros objetos de valor que cayeron en las manos de las organizaciones sindicalistas de Cataluña, y Madrid.

Quién es verdaderamente Antonov Avsenko.

Antonov Avseenko es el actual Cónsul general de los Soviets en Barcelona. A pesar de su modesta apariencia este cargo es importantísimo y sus misiones secretas son de tal alcance que corren paralelas con las de Dimitrov.

Antonov recibe y distribuye todo el armamento que entra en España para las milicias rojas.

Habilísimo, de gran astucia, consiguió una conjunción armónica entre anarquistas catalanes, comunistas, leninistas y P. O. U. M. Partido Obrero de Unificación Marxista, cuyo caudillo es Andrés Nin.

Antonov sabe que entre Barcelona, Valencia Alicante, Málaga y Madrid, se puede formar un ejército de trescientos mil milicianos, sacados de todas las organizaciones obreras.

Basta armarlos y disciplinarlos con instructores técnicos. Las armas van llegando y continuarán llegando, los instructores técnicos ya están en Barcelona. Albert Dupont ex-capitán del ejército francés expulsado por ladrón, Kovitchoner el belga Richad y muchos otros tantos que han sido encontrados entre los muertos abandonados por los milicianos en sus "retiradas estratégicas".

Decía un telegrama hace días. Burgos. Entre los cadáveres que las tropas marxistas dejaron en Toledo, se identificó un teniente rojo.

Podría transcribir muchos más telegramas, pero basta decir que en Irún había 72 belgas incorporados en las fuerzas rojas que defendían aquella ciudad. También había franceses acompañados de sus respectivos camaradas femeninos.

Uno de ellos al caer prisionero de las tropas del general Mola y en el momento de ser juzgado sumarísimamente, pidió al coronel Boerlegui.

Necesito hablar con el cónsul de Francia porque no tengo nada que ver con esta majadería.

(Concluirá)